



Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

RENDELETEK

- ★ **A Bizottság (EU) 2016/1725 rendelete (2016. szeptember 23.) a Franciaország lobogója alatt közlekedő hajók által a VIId övezet uniós vizein folytatott, cifra rájára irányuló halászat tilalmáról** 1
- ★ **A Bizottság (EU) 2016/1726 rendelete (2016. szeptember 27.) a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet IV. mellékletének a karvon, a diammónium-foszfát, a *Saccharomyces cerevisiae* LAS02 törzse és a tejsavó tekintetében történő módosításáról** ⁽¹⁾ 3
- A Bizottság (EU) 2016/1727 végrehajtási rendelete (2016. szeptember 27.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 5
- A Bizottság (EU) 2016/1728 végrehajtási rendelete (2016. szeptember 27.) a cukorágazatra vonatkozóan a 891/2009/EK rendelettel megnyitott vámkontingensek keretében 2016. szeptember 8. és 14. között benyújtott behozatali engedély-kérelmek tárgyát képező mennyiségekre alkalmazandó elosztási együttható rögzítéséről és az ilyen engedélyek iránti kérelmek benyújtásának felfüggesztéséről 7

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/1725 RENDELETE

(2016. szeptember 23.)

a Franciaország lobogója alatt közlekedő hajók által a VIIId övezet uniós vizein folytatott, cifra rájára irányuló halászat tilalmáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 36. cikke ⁽²⁾ bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2016/72 tanácsi rendelet ⁽²⁾ kvótákat állapít meg a 2016. évre.
- (2) A Bizottsághoz beérkezett információ szerint az e rendelet mellékletében említett tagállam lobogója alatt közlekedő, illetve az e tagállamban lajstromozott hajók fogásai kimerítették a mellékletben megnevezett állomány tekintetében 2016-ra megállapított halászati kvótát.
- (3) Ezért meg kell tiltani a szóban forgó állomány halászatát,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A kvóta kimerítése

Az e rendelet mellékletében megjelölt időponttól kezdve úgy kell tekinteni, hogy a mellékletben említett tagállam a mellékletben megnevezett állományra nézve kimerítette a 2016. évi halászati kvótáját.

2. cikk

Tilalmak

Az e rendelet mellékletében említett tagállam lobogója alatt közlekedő, illetve az e tagállamban lajstromozott hajók a mellékletben megjelölt időponttól nem halászhatnak a mellékletben megnevezett állományra. Az e hajók által ezen időponttól kezdve kifogott, az adott állományba tartozó egyedeket tilos különösen a fedélzeten tartani, kirakni, átrakni és kirakodni.

⁽¹⁾ HL L 343., 2009.12.22., 1. o.

⁽²⁾ A Tanács 2016. január 22-i (EU) 2016/72 rendelete egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2016. évre történő meghatározásáról és az (EU) 2015/104 rendelet módosításáról (HL L 22., 2016.1.28., 1. o.).

3. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 23-án.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
João AGUIAR MACHADO
tengerügyi és halászati főigazgató

MELLÉKLET

Szám	31/TQ72
Tagállam	Franciaország
Állomány	RJU/07D.
Faj	Cifra rája (<i>Raja undulata</i>)
Övezet	A VIIId övezet uniós vizei
A tilalom bevezetésének napja	2016.9.12.

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/1726 RENDELETE**(2016. szeptember 27.)****a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet IV. mellékletének a karvon, a diammonium-foszfát, a *Saccharomyces cerevisiae* LAS02 törzse és a tejsavó tekintetében történő módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről, valamint a 91/414/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. február 23-i 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 5. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A karvon, a diammonium-foszfát, a *Saccharomyces cerevisiae* LAS02 törzse és a tejsavó esetében nem került megállapításra egyedi szermaradék-határérték (MRL). Mivel ezek a hatóanyagok nem szerepelnek a 396/2005/EK rendelet IV. mellékletében, a rendelet 18. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott alapértelmezett 0,01 mg/kg érték vonatkozik rájuk.
- (2) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) azt a következtetést ⁽²⁾ vonta le, hogy a (legalább 100:1 d/l arányú) karvont indokolt felvenni a 396/2005/EK rendelet IV. mellékletébe.
- (3) A diammonium-foszfát egyszerű anyagként az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽³⁾ már jóváhagyásra került. A Bizottság úgy ítéli meg, hogy tekintettel az (EU) 2016/548 bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽⁴⁾ indokolt ezt az anyagot felvenni a 396/2005/EK rendelet IV. mellékletébe.
- (4) A *Saccharomyces cerevisiae* LAS02 törzse esetében a Hatóság azt a következtetést ⁽⁵⁾ vonta le, hogy a hatóanyagot indokolt felvenni a 396/2005/EK rendelet IV. mellékletébe.
- (5) A tejsavó egyszerű anyagként az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel már jóváhagyásra került. A Bizottság úgy ítéli meg, hogy tekintettel az (EU) 2016/560 bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽⁶⁾ indokolt ezt az anyagot felvenni a 396/2005/EK rendelet IV. mellékletébe.
- (6) A 396/2005/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

⁽¹⁾ HL L 70., 2005.3.16., 1. o.

⁽²⁾ Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság; 2016. Statement on the assessment of the pesticide active substance carvone (d-/l-carvone at a ratio of at least 100:1) for inclusion in Annex IV of Regulation (EC) No 396/2005 (Nyilatkozat a [legalább 100:1 d/l arányú] karvon növényvédőszer-hatóanyagának a 396/2005/EK rendelet IV. mellékletébe való felvételének értékeléséről). EFSA Journal 2016;14(2):4405, 14. o. doi:10.2903/j.efsa.2016.4405.

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2009. október 21-i 1107/2009/EK rendelete a növényvédő szerek forgalomba hozataláról, valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről (HL L 309., 2009.11.24., 1. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság 2016. április 8-i (EU) 2016/548 végrehajtási rendelete a diammonium-foszfát egyszerű anyagának a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyásáról, valamint az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról (HL L 95., 2016.4.9., 1. o.).

⁽⁵⁾ Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság; 2015. Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance *Saccharomyces cerevisiae* LAS02 (A *Saccharomyces cerevisiae* LAS02 törzset hatóanyagként használó növényvédő szereknél felmerülő kockázatok szakértői értékelésének megállapításai). EFSA Journal 2015;13(12):4322, 29. o. doi:10.2903/j.efsa.2015.4322.

⁽⁶⁾ A Bizottság 2016. április 11-i (EU) 2016/560 végrehajtási rendelete a tejsavó egyszerű anyagának a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyásáról, továbbá az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról (HL L 96., 2016.4.12., 23. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 396/2005/EK rendelet IV. melléklete ábécérendben a következő bejegyzésekkel egészül ki:

„karvon (*)

(*) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság ajánlása a IV. mellékletbe való felvételkor meglévő felhasználásokra vonatkozik. Új felhasználás esetén az engedélyező tagállamnak újból meg kell vizsgálnia a fogyasztók expozíciójára gyakorolt hatást.”,

„diammónium-foszfát”, „*Saccharomyces cerevisiae* LAS02 törzs” és „tejsavó”.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 27-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/1727 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2016. szeptember 27.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,tekintettel az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló, 2011. június 7-i 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 136. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 543/2011/EU végrehajtási rendelet a XVI. mellékletének A. részében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.
- (2) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikke (1) bekezdése alapján a behozatali átalányérték számítására munkanaponként, változó napi adatok figyelembevételével kerül sor. Ezért helyénvaló előírni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 27-én.

*a Bizottság részéről,**az elnök nevében,*

Jerzy PLEWA

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.⁽²⁾ HL L 157., 2011.6.15., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	MA	162,7
	ZZ	162,7
0707 00 05	TR	125,7
	ZZ	125,7
0709 93 10	AR	162,6
	TR	133,9
	ZZ	148,3
0805 50 10	AR	106,5
	CL	124,5
	TR	99,0
	UY	70,9
	ZA	95,1
	ZZ	99,2
0806 10 10	TR	133,8
	ZA	80,3
	ZZ	107,1
0808 10 80	AR	154,2
	BR	97,9
	CL	139,8
	NZ	124,7
	US	144,0
	ZA	118,7
	ZZ	129,9
	ZZ	129,9
0808 30 90	CL	126,9
	CN	92,9
	TR	130,3
	ZA	155,4
	ZZ	126,4
0809 30 10, 0809 30 90	TR	128,6
	ZZ	128,6

⁽¹⁾ Az országoknak a Közösség harmadik országokkal folytatott külkereskedelmére vonatkozó statisztikáról szóló 471/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az országok és területek nomenklatúrájának frissítése tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2012. november 27-i 1106/2012/EU bizottsági rendeletben (HL L 328., 2012.11.28., 7. o.) meghatározott nomenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/1728 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2016. szeptember 27.)**

a cukorágazatra vonatkozóan a 891/2009/EK rendelettel megnyitott vámkontingensek keretében 2016. szeptember 8. és 14. között benyújtott behozataliengedély-kérelmek tárgyát képező mennyiségekre alkalmazandó elosztási együttható rögzítéséről és az ilyen engedélyek iránti kérelmek benyújtásának felfüggesztéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre és különösen annak 188. cikke (1) és (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 891/2009/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ a cukorágazati termékek behozatalát illetően éves vámkontingenseket nyitott meg.
- (2) A 2016. október 1-jétől 31-ig terjedő alidőszakra vonatkozóan 2016. szeptember 8. és 14. között benyújtott behozataliengedély-kérelmek a 09.4320 és a 09.4321 tételszámú vámkontingens esetében a rendelkezésre álló mennyiséget meghaladó mennyiségre vonatkoznak. Ezért helyénvaló az igényelt mennyiségekre alkalmazandó, az 1301/2006/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ 7. cikke (2) bekezdésének megfelelően kiszámított elosztási együttható rögzítésével meghatározni, hogy a behozatali engedélyek milyen mennyiségekre bocsáthatók ki. A szóban forgó tételszámra vonatkozó új kérelmek benyújtását a vámkontingens-időszak végéig fel kell függeszteni.
- (3) A 2016. október 1-jétől 31-ig terjedő alidőszakra vonatkozóan 2016. szeptember 8. és 14. között benyújtott behozataliengedély-kérelmek a 09.4319 tételszámú vámkontingens esetében a rendelkezésre álló mennyiséggel egyenlő mennyiségre vonatkoznak. A szóban forgó tételszámra vonatkozó új kérelmek benyújtását a vámkontingens-időszak végéig fel kell függeszteni.
- (4) Az intézkedés hatékonyságának biztosítása érdekében indokolt előírni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) A 2016. szeptember 8-tól 14-ig tartó időszakban a 891/2009/EK rendelet alapján benyújtott behozataliengedély-kérelmek tárgyát képező mennyiségekre az e rendelet mellékletében megállapított odaítélési együtthatókat kell alkalmazni.

(2) A mellékletben felsorolt tételszám[ok]ra vonatkozó új kérelmek benyújtása a 2016/2017. vámkontingens-időszak végéig felfüggesztésre kerül.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetése napján lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

⁽²⁾ A Bizottság 2009. szeptember 25-i 891/2009/EK rendelete a cukorágazatra vonatkozó egyes közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről (HL L 254., 2009.9.26., 82. o.).

⁽³⁾ A Bizottság 2006. augusztus 31-i 1301/2006/EK rendelete az importengedélyek rendszere alá tartozó mezőgazdasági termékek behozatali vámkontingenseinek kezelésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról (HL L 238., 2006.9.1., 13. o.).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 27-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Jerzy PLEWA
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató*

MELLÉKLET

„CXL engedményes cukor”

2016/2017. vámkontingens-időszak

2016. szeptember 8. és 14. között benyújtott kérelmek

Tételszám	Ország	Odaítélési együttható (%)	Új kérelmek
09.4317	Ausztrália	—	—
09.4318	Brazília	—	—
09.4319	Kuba	—	Felfüggesztve
09.4320	Bármely harmadik ország	4,79785	Felfüggesztve
09.4321	India	3,118762	Felfüggesztve

„Balkáni cukor”

2016/2017. vámkontingens-időszak

2016. szeptember 8. és 14. között benyújtott kérelmek

Tételszám	Ország	Odaítélési együttható (%)	Új kérelmek
09.4324	Albánia	—	—
09.4325	Bosznia-Hercegovina	—	—
09.4326	Szerbia	—	—
09.4327	Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	—	—

Átmeneti intézkedések, „kivételes és ipari behozatalból származó cukor”

2016/2017. vámkontingens-időszak

2016. szeptember 8. és 14. között benyújtott kérelmek

Tételszám	Típus	Odaítélési együttható (%)	Új kérelmek
09.4380	Kivételes behozatal	—	—
09.4390	Ipari cukor	—	—

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU